בם «ד

Everfresh Supermarket
People, Produce, Perfection. Free delivery Sunday to Friday.
Open 7:30 am Sun.- Fri. For weekly specials and a chance to
win a \$100 Everfresh gift card sign up at: Info@everfreshsuermarket.com Tel: 516-773-4600

#30 Emor Iyar 20, 5775 - May 9, 2015

TORAH PORTION OF THE WEEK

his week's portion sets forth the standards of I purity and perfection for a Cohen; specifies the physical requirements of sacrifices and what is to be done with blemished offerings; proclaims as holidays the Shabbat, Pesach, Shavuot, Rosh Hashanah, Yom Kippur and Sukkot.

It reminds the Jewish people to provide pure olive oil for the Menorah and designates the details of the Showbread (two stacks of 6 loaves each which were placed on the table in the portable sanctuary and later in the Temple once a week upon Shabbat).

The portion ends with the interesting story of a man who blasphemed God's name with a curse. What should be the penalty for this transgression? Curious? Leviticus. 24:14.

HALACHOT: Fish and Milk

The Talmud (Chulin) states explicitly that fish and milk is a permitted L combination.

However, Rabbi Yosef Caro (1488-1575), the famous author of the Shulchan Arukh, indicated in his book 'Bet Yosef' the custom to refrain from eating fish and milk. There were two explanations given by later commentators as of why Rabbi Yosef Caro would prohibit milk and fish.

1. Health considerations, similar to meat and fish. Keep in mind that milk and fish are two common animal food allergens. (Newly discovered health considerations would, in principle, override an explicit ruling of the Talmud)

2. Most Ashkenazi Rabbis and some prominent Sephardic Rabbis, however, considered Rabbi Yosef Caro's statement as a 'misprint' on the text of the Bet Yosef, where a copyist confused between 'milk' and 'meat'.

As of today most observant Jews, including our own community members, would not refrain from mixing fish and dairy.

Some Sephardic Jews, mostly from Syrian communities, and some Chassidic Jews, would still avoid eating fish with milk. However, even they would acknowledge that the problem only exists in mixing fish with 'fresh milk', and not with dairy products. So they wouldn't abstain from consuming, for example, fish with butter, cheese with salmon, etc.

TORAH LESSON OF THE WEEK

he Torah states:

1 "And you shall observe my commandments and do them, I am the Almighty. And you shall not desecrate my Holy Name and I will be sanctified among the Children of Israel, I am the Almighty who sanctifies you." (Lev. 22:31,32)

What connection is there between the two verses?

The Chasam Sofer comments that verse 31 is an introduction to verse 32. Rashi states that "you shall observe my commandments" refers to studying Torah since the only way to have the knowledge to observe the commandments is through studying them first. Therefore, the Torah immediately warns those who study Torah against chilul HaShem, desecration of the Almighty's name; it obliges those who study Torah to make a kidush HaShem, a sanctification of the Almighty's name. The behavior of anyone who studies Torah should be on such a level that it will be an expression of the sanctity of the Almighty. People who observe those who study Torah should be able to say that the Torah gives those who study it much wisdom and promotes excellence in their daily behavior.

Rabbi Yeruchem Levovitz used to stress, "Everyone who studies Torah must excel in his love for other people, in showing honor and respect to other people, and in the pleasant manner with which he should always speak to others. His elevated behavior should be on such a level that everyone will say about him, "How fortunate is his father who taught him Torah. how fortunate is his teacher who taught him Torah. How unfortunate are those who have not studied Torah. This person who has studied Torah, see how pleasant are his wavs.'

This statement of Rabbi Yeruchem Levovitz should be repeated over and over again. Based on the Talmudic statement in the Bavli Talmud, Yoma 86a, it stresses three points: 1) love for other people 2) honor and respect for others 3)a pleasant manner of speaking. Not everyone can appreciate the genius of deep Torah thoughts. However, everyone does appreciate being spoken to with kindness and respect.

TEST YOUR JEWISH I Q: Sunni/Shia

- 1- What is the ratio of Sunnis to Shias worldwide? a- 60/40 b-75/25 c-85/15
- 2- Which country has the highest percentage of Sunnis? a-Syria b-Saudi Arabia c-Afghanistan
- 3- Which country has the highest percentage of Shias? a-Iran b-Iraq c-Bahrein

MASHADI WEDDING ANNIVERSARIES

From this month (May), Shalom Week will publish the wedding photos of Mashadi couples whose anniversary falls within that month. We wish all of them Mazaltov and we hope that this will promote marriage in general and also a sense of unity among these couples.

They might even want to organize a joint celebration!

Mazal Tovs

Byron & Jamie Hakimi for the birth of a girl Ronnie & Jennifer Kordvani for the birth of of a girl Avi & Sarah Levian for the birth of a girl Farshid & Nurit Livian for the Barmitzvah of Roy Shahrouz (Sam) & Nurit Rahmanan for the Barmitzvah of Noam Navaei & Hematian families for the engagement of Alex & Ayelet

This issue was donated by

Mr. & Mrs Edison Akhavan & family



خانه برای فروش واقع در استیم بود نزدیک به کنیساها Must Sell

1/4 Acre House by Owner

Elegant, Spacious and Bright, 6 BDR, 3.5 Bath, Full Size Basement, Backyard, Ideal Location across from Beth Knesset on Steamboat Rd. Principals Only, \$1,250,000. Please call Fred at 516- 232-7627

خانه برای اجاره House for Rent

Glamford Rd, Great Neck 4 Bedroom, 4 Bath, 2 Car Garage. Immediate occupancy: \$4600/month

For more info call:516 482 3210

Shabbat Reality

This week's portion speaks about the prohibition against "work" on Shabbat. People usually think of the idea of a Sabbath as an opportunity to rest so that one can be fit and strong again for the week ahead. But this is clearly not the Torah's concept. We rest on Shabbat, the Torah says, because God rested. But God was obviously not resting in order to work better the week after. His work was already finished and he did not continue his work after Shabbat.

The reality is that Shabbat is something different entirely. The word for "work" on Shabbat is melacha. The other place in which the Torah uses a similar word is the building of the Tabernacle. The Sages determined

Israel among costliest countries for food, but lowest for wages

Israel ranks third in Europe, coming just behind the two most expensive countries in Europe – Switzerland and Norway – for the price of food, household essentials and toiletries. But while Israelis pay through the nose for basic goods, they fall far behind when it comes to salaries, ranking 13th on a scale of wages in Europe.

The data comes from an international study conducted by market researchers Nielsen. The study was conducted in the last quarter of 2014 among 30,000 consumers

BEST OF AISH HATORAH

from the Torah's description that there were 39 creative activities involved - like lighting a fire, cooking, grinding and writing. There is one thing that all 39 have in common. They are actions that humans can do which animals cannot. All are examples of humans using their intelligence to manipulate and bend nature. Hence, by extrapolation, one can obviously not switch on a light or drive a car.

The "Shabbat rest" is not a rest from physical labor. It is a rest from our constant, though futile, effort to control our world. It is a day to sit back and allow the world to flow by without trying to change it. A day to stop 'doing' and start 'being'. A day in which we do not allow our striving for a 'better'

future to spoil our enjoyment of the here and now. When we relinquish control of our world for 24 hours, we live in a place that is a more accurate reflection of reality than when we think we are in control. It's an opportunity to find a place of peace and humility within oneself.

And Sages brings with it great perspective. When one enters a more spiritual place within oneself, there comes a shifting of priorities. The need for more and more money seems less important. Success seems very fickle. And power seems quite irrelevant. But family, love, the pursuit of wisdom, and an appreciation of life's inherent goodness switch from the black and white of the weekdays to full 32-bit color.

ISRAEL IN THE NEWS

worldwide, including 500 Israelis. According to the study, the average cost in Europe for a monthly purchase of essentials is approximately NIS 1,520, while the average in Israel is approximately NIS 1,930 - 22% higher.

Even so, Israelis can only envy the workforce in countries such as Denmark, England, Sweden, Germany and the Netherlands, whose earning capacity is higher, while prices are lower. In seven countries with a lower average salary than Israel - such as Turkey, Hungary, Romania and Poland – the cost of basic goods is

proportionately lower.

The authors of the study found that when it comes to the ratio between income and expenditure, "Israel is among the worst places."

The study shows that the average expenditure on groceries in Israel is approximately NIS 1,930, similar to Denmark, but salaries in Denmark are 75% higher, with an average wage of almost NIS 14 thousand per month. In England, where the average wage is approximately NIS 11,500 a month, the monthly shop costs just NIS 1,600.

The Shalom
Week Editors
wish a Happy
Anniversary
to the Mashadi
couples whose
wedding photos
are from the
Mashadi
Wedding
Album.



دورینا و اریل کلاتی نیویورک ۱۲ می ۱۹۹۸ Dorina and Ariel Kalaly New York - May. 12, 1998



امیلیا و سلیم بصلیان هانتینگتون هیلتون نیویورک _ ۱۲ می ۱۹۹۹ Emilia and Salim Bassalian Muntington Milton, New York May 12,1999



کاترین و ایگال نعنتی تعبل ایسرائل نیویورک – ۱۲ می ۱۹۹۱ Katrin and Yigat Nemati Temple Israel - New Yor May 12, 1991



افسانه و کیوان حکیمیان تمپل ایسرائل نیویورک ۱۲ می ۱۹۹۶ Afsanch and Keyvan Hahimian Gemple Assact - New York May 12,1994

ANSWERS TO JEWISH IQ TEST:

1-c 2-b (90%) 3-a (90%)

May 10th

Earliest Time for Tzitsit & Tefillin 4: 40 am Best Time for Shema Israel before 9: 16 am

Shabbat Ends 8:49 pm

Earliest Time for Minchah 1:26 pm Earliest Time for Arvit with Minyan 6:30 pm

Editor in chief :David Kordvani - English Editor : Ephraim Aminoff - Persian editor : Reuben Agadi - Co-editor: Amir Kohan - Contributors : Rabbi Elyahoo Ben Haim,Rabbi Yosef Bitton and Nassim Bassalian

سويرماركت كاشر Shop Delight شاپ ديلايت

سبوپردارست سامی ۱۱۰۰ استان کاشیر اعلا در گریت نک میوه جات و سبزیجات تازه ، ماهی تازه ، سالاد ، سبوپ ، سبوشی ، قنادی و نان پزی برای تحویل در اسبرع وقت زمان با تلفن ۱۳۰۰ _ ۲۶۶ _(۵۱۱) تماس حاصل نمایید.

ره المدر شالوم المراقع المراقع

شبات ۹ می ۲۰۱۵ _ ۲۰ ایار ۵۷۷۵

باراشای امور ما را با اعیاد مذهبی اشنا مینماید.

ارامای مفت پسح : روز اول و هفتم این عید مقدس بوده و کار کردن غیر مجاز میبود. در واقع پسح آغاز بهار رِ النُّويد مَيدَهد و از روز پانزدهم نيسان تا ٢٦ (در خارج از آسراييل ٢٢ماه) همان مأه ادامه دّارد.

شَاوُو عوت : عيد هفته ها نام ديگر شاوو عوت است كه پنجاه روز پس از اهداء عومر اغاز ميگرديد. در توراه بما دستور داده شده که روزها را تا هفت هفته بعد از روز دوم پسح بشماریم. این مظهری است از حضور

در سینای ۶۹ روز پس از خروج از مصر.

روش هشاتا : هر چند روش هشآنا برای ما مظهر آغاز سال جدید میباشد، ولی در واقع این عید در روز اول ماه تیشری که ماه هفتم یهودیان میباشد قرار گرفته است. توراه آنرا روز «نوای شوفار» مینامد و دو روز اول آنرا مطابق

قوانین اعیاد دیگر محترم میشماریم. **یوم کیپور** : این روز را روز کفاره گناهان مینامند و در دهم ماه تیشری واقع شده است. توراه به ما می آموزد که دِرِ این روزِ «جانهای خود را برنجانیم» که فقط از راه تعنیت و دعا از صمیم قلب میتوآن امیدوار به بخشودگی

گناهانمان باشیم.

سوكوت: جشن خرمنها در روزگار بيت هميقداش بنام جشن هميستگى نيز خوانده ميشد. از پانزدهم ماه تيشرى تا ۲۲ همان ماه این مُوعد را جُشن میگیریم. توراه به ما می آموزد که به یادگار ابر مقدس که سایبان قوم ایسرایل در مهاجرت از مصر بود، این هفت روز را در سوکا زندگی کنیم. قوانین کار در سوکا، مشابهِ پسح میباشد. هشتمین روز را «شمینی عتصرت» میخوانند که در روز ۲۲ تیشری قرار گرفته است. عیدی است جداگانه و احترام آن بهمان اندازه واجب است. در خارج از ایسرایل این عید را دو روز جشن میگیرند که روز دوم را سیمخا توراه مینمامیم. نکته ای که قابل ذکر آست کسانیکه خارج از خاک آیسر ایل زندگی میکنند، پسح ، شآوو عوّت و موعد سوکا را یکروز اضافه جشن مبگیر ند.

هلاخوت نذروقسم

نذر و قسم از نظر دین یهود یك عمل اشتباه میباشد. یك شخص یهودی باید سعی كند خود را عادت بدهد كه بهیچ وجه در هیچ موردی قسم نخورد و نذر نکند.

هخامیم به ما توضیح میدهند که حتی برای اعمال میتصوا و نیك نباید نذر كرد و یا قسم خورد و همیشه باید از كلمه «بیلی ندر» استفاده کرد. چون اگر نذری کرده باشیم باید حتما أنرا بر آورده و يا بصورت قانوني باطل كنيم.

براخای نطیلت یادئیم در چه زمانی باید گفته شود؟ درست قبل از هفوتصی یا بعد از خشك كردن دستها؟

شستن دستها برای هموتصی بدین طریق میباشد: ظرفی را بر اب کرده و سه مرتبه روی دست راست و سه مرتبه روی دست چپ میریزیم. و قبل از خشک کردن دستها را بلند کرده و براخای «عل نطیلت یادییم» گفته و یس از خشک کردن دستها بلافاصله و بدون مکث براخای همو تصبی میگوییم. رسم سفار ادی این است که قبل از بر اخا یک قسمتی از تهیلیم رأ میخوانند (عینه کل الیخابیسبرو)

تسركات صممانه به خانواده باي

بایرون و جیمی حکیمی بمناسبت تولد نورسیده دختر رونی و جنیفر کردوانی بمناسبت تولد نورسیده دختر اوی و سارا لیویان بمناسبت تولد نورسیده دختر فرشید و نوریت لیویان بمناسبت برمیتصوای روی شهروز (سام) و نوریت رحمانان بمناسبت برمیتصوای نوعام نوایی و همتیان بمناسبت نامزدی الکس و ایلت

زندگی معلم بیرحمی است که اول امتحان میگیرد ، بعد درس می دهد.

هیچوقت رازت را به کسی نگو. وقتی خودت نمی توانی حفظش کنی، چطور انتظار داری کسی دیگری راز نگهدار باشد!

این شماره از طرف آقا و خانم ادیسون اخوان و خانواده اهداء گردیده است.

دكتر مايكل سلامت باد دارای برد تخصصی از آکادمی پزشکی در بیماریهای داخلی ويزيت بيمار أن در منزل Michael Salamatbad D.O. 516-439-5060

615 B Middle Neck Road, Great Neck, NY 11023 Available for Home Visits Shana Tova to All

تورافكس

parkway

printing

516 603-1714

THIS SPACE IS AVAILABLE FOR YOUR AD AT A VERY LOW COST. YOU WILL REACH THOUSANDS OF POTENTIAL CUSTOMERS! CALL: 212 869 2291

با گذاشتن آگهی در این محل با ارزان ترین قیمت خواهید توانست در آینده مشتریهای فراوانی برای کسب خود فراهم نمایید.

تلفن : ۲۹۱_۸۶۹ (۲۱۲)

همنوعت را مانند خود دوست بدار

میتصوای تو را میباشد که پهودی باید همنوعش را همأنند خُود دُوست داشته بأشد. طبق گفته مفسرین انجام این مینصوا به هشت طریق زیر امکان پذیر

١- رو راست بودن با ديگران و سركسى را كلاه

۲ انسان باید با همه اشخاص دیگر با احترام رفتار کند ۳- و اجب است که بطور حقیقی و نه مصنوعی آز آحوال دیگران جویا شویم و نه فقط برای تعارف خشك ٤- در غم ديگر ان شريك بوده و با آنها همدر دي كنيم

رای اسرایل و درای بهود * پس از نظاهرات خشونت آمیز صدها تن از جوانان اسرائیلی که خانواده های آنان

از اتیوپی به اسرائیل مهاجرت کرده اند، بنیامین نتانیاهو نخست وزیر امروز شماری از فعالان جوان و رهبران این جنبش را به حضور فراخواند و با آن ها در مورد نیازها و کاستی های جامعه آنان سخن گفت و قول داد که دولت برای رفع تبعیض و محرومیتی که اعضای جامعه يهوديان اليوبيايي تبار احساس مي كنند، به اقدامات لازم دست بزند. ولی جوانان آنیوپیائی که در جامعه دموکراسی اسرائیل بزرگ شده و به ارزش های آن وقوف دارند، می گویند که به و عده ها بسنده

△ همیشه با لبخند با اشخاص دیگر روبرو شویم ۲- دیگر ان را بصورت مثبت قضاوت نمائیم ٧- سعي کنيم برای ديگران کاری انجام دهيم و رحمتي بکشیم . بطور مثال در را برای پشت سری خود نگه داریم که بر ویشان بسته نشود.

٨- اگر شخصى احتياج مالى دارد تا حد امكان باو كمك کردِ و یا فرض بدون بُهره باو بدهیم (این میتصوای آخر فقط در مورد یهودی با یهودی صدق میکند) اكثر مفسرين باين عقيده اندكه ميتصواى دوست داشتن ديگران با جان و دل فقط برای یهودیان است اما چه بهتر اگر بتوانیم تا حد

نمی کنند و خواهان اقدامات گسترده و سریع برای رفع تنگناها و نیازهای خود هستند.

امكان با همه خوشر فتاري كرده و از احوالشان جويا شويم.

*پرزیدنت روبی ریولین رئیس جمهوری اسرائیل امروز جامعه اسرائیل و همچنین دولت های این کشور را مورد انتقاد قرار داد و گفت: آن ها نخواسته اند حقیقت را در مورد وضع دشوار و تنگناهای زندگی مهاجران اتیوپیایی بپذیرند و اکنون زمان آن رسیده است که چشمان خود را باز کنند و با عدالت بسیار به مرهم گذاشتن بر این دمل چرکین اقدام نمایند. او گفت: جامعه اسرائیل در سی سالی که از اغازِ مهاجرت یهودیان اتیوپیایی می گذرد، در مورد جذب آنان در داخل اجتماع كشور مرتكب اشتباهاتي شده است.

> میئت مدیره هفته نامه شالوم بمنظور تجلیل از زوجهای جامعه، تصميم گرفته اند از اول ماه می ۲۰۱۵ هر هفته تصاویر آنها را از کتاب آلبوم عكس عروسيهاى جامعه مشهدی و یا منابع دیگر چاپ نموده و سالگرد ازدواج را به آنها تبریک بگویند. اميدواريم اين اقدام باعث

همبستگی بیشتر بین اعضاء جامعه که بمنزله یک خانواده بزرگ میباشیم، گردیده و یاداور خاطرات خوش آنها باشد.



تبریکات صمیمانه از طرف گردانندگان هفته نامه شالوم بمناسبت سالگرد ازدواج آن دسته از اعضاء جامعه که تصاویر عروسی و تاریخ ازدواج آنها در کتاب آلبوم عکس عروسیهای جامعه مشهدی منعکس گردیده است.

زودترین زمان صیصیت و تفیلین ۳۰: ۶ بهترین زمان برای شمع ایسرائل تا ۹:۱٦ زودترین زمان مینخا ۱:۲۶ بعدازظهر زودترین زمان عرویت با مینیان ٤:٤٠

مونيكا و شموئيل ليويان

هیلتون نیویورک _ ۱۱ می ۱۹۸۸ Monica and Shmuel Livian Mitton Hotel - New York

خروج شبات ۵/۹/۲۰۱۵ ساعت ۸: ۶۹ ورود شبات ۵/۱۵/۲۰۱۵ ساعت ۷:٤٥